

Yohanis mo surat

Mae hap de ol: Alap mo Tanena Zen eiwa zi tangankam hata zaka.

¹ In kim Alap okamana ansa yang gulsuku,
Zini in mes Alap han ë gweka.*
Zéno bosena “Alap onakore èngaya gwen hap de
Ol.”

Hwëna okamanak kim hata zaka,
ëe ama Desa sane la gwek,
hen ère mae mo nwekam kara la gwek.

Ëe ama ère mae mo tahakam hen olk la gwek.
Zebë hëndep dawemkam tangan tame lak.

² Nësa de hëndep denaban ngaya tabin hip de
Zini in kim hata zaka,
ëe ama Desa ère mae mo nwekam hla la gwek.
In zebë angkam ebe mae hap eiwa ulzim'in,
“In eiwa Zen tangan-
nësa de ngaya tabin hip de Zi niye,
Bian zëre han men Zen ë gwekake.
Bian Desa nér hom abe mae hap damnak
zertreizimki.

³ Zéno bose tanganna Kristus Yesus.”
Sap ëe insa èsane gwe-gwek hen hla kul gwek,
in kim asa golëlowehe gweka,
in zebë desa ebe mae hap eiwa ulzim'in-
Eirzi-Bia dekakim nësa aha-ere enlalakam
isrip-sri nabon olëlowehe gweka.

⁴ Zen in zebë ebe mae hap ale gulzim'in-

* **1:1 1:1** Yoh. 1:1

aha-ere enlalakam de lowehe gwenkam dikim
nëno mae mo isrip-sri taman kïni gwen
hap.

*Ngatannak de lowehe gwen zi mo kim de
lowehe gwen hap de ol:*

⁵ Ëe ama emsa tawa labi'in- aena mensaë Kristus hon ësane gwe-gwekke: Alap Zen lalak enna. Zëno enhonak kawesinni hom tangan.

⁶ Zep men zen anakan ëgu gwe'an, “Ëe an Alap hanë aha-ere enlalakam zergwë gwe'an,” hwëna zen de nama kawesinnik de lowehe gwen zi mo kim gwënnna, ki zen boton tamna hen sap de ora san gwë ha'ara.

⁷ Hwëna nen de ngatannak de lowehen zi mo kim enho nakon èlalak gwe zahe gwenkam, men kirekam ngatan zini Alap Zëna enho lalak en nik gwë gwenda, nen hen esa tangan aha-ere enlalakam isrip-sri nabán lowehe gwer. Dekam hwëna nen de banakare karek maenak zarankam, Alap man nëno mae mo karekna insa Tane Zem Yesus mo kalkam nëp ngan gulsuk gwizimnira.

⁸ Zi de anakan zabenna, “Ano karekna hom,” zen hwëna zënaka anakan boton ta gwe'ara, “Ëe an zini dawemna.” Kirekam men zen ëgu gwenan, zëbon mae onak eiwa de enlalana hom fangan.

⁹ Hwëna nen de Alap hon anakan èkira gwe-gwenkam, “Ëe mesë kirekam karek gwek,” dekam sa Alap nëno mae mo karekna insa nëp tap gulsuk gwizimdi, hen nëno mae mo kareksa de gon hap de enlala dowe hananna insa sa nëp

hom ta gwizimdi. Alap zëre mo gu-gubiridanna Zen man tangan sul sone gwizimnira. Zep nen de nëre mae mo karek-kareksa zëre hon ëkira-kla gwe-gwenna, Zen bëjen nëp tap gulsuzim srëm gwen.*

¹⁰ Alap mo olak anakan lwak,

“Tingare zini kareksa nol gwenan.”*

Zep zi de anakan zabenna, “Ano karekna hom,” dekam hwëna man nwe-mase gwenan- san de Alapsa de anakan gublunna, “Alap Zen boton tamna.” Kire zinik Alap mo ola man jawe guk hana gwenan.

2

¹ Ano walas, ëe mae habë ebe mae hap ale gulzim'in: Em ekakim kareknak altil srëm gwek. Hwëna aha mae nik de kareknak zarankam, desa de mas gweblan hap de Zini ki. Zen Bian Alap mo alp nakon zau'ura. Zen enho kles gwasin srëm Zini Kristus Yesus.

² Zen Zen nëbe mae hap Zénaka zerguku-nëno mae mo karek-kareksa dikim ngan gulsuz-imdin hipye. Hwëna nëno mae en moka hom. Zen hwëna kitak de okamanak de zini nëno mae mo kareksa dikim ngan gulsuzimdin hip tilki.

³ Nen de Alap mo ol san enlala tatete naban ang ta gwenkam, dekam man tangan dam gwasin, “Nen mese Alapsa tame lak.”

⁴ Hwëna Alap mo ol san de ang gwe-gwen srëm nik de anakan gunnu, “Ëe mesë Alapsa tame

* **1:9 1:9** Mzm. 32:5; Ams. 28:13; Yes. 1:18 * **1:10 1:10** Rom. 3:9-20

tak," zen man boton gwe'ara. Kire zinik eiwa de enlalana hom tangan.*

⁵ Hwëna nen de Alap mo ol san enlala tatete naban ang ta gwenkam, dekam zëre onakore kwasang-kwasangna sa nëno mae mo enhonak bil gwe-gwer. Zep nen Kristen zini a kire nakon esa nënaka dam lasik gwibir:

⁶ Men zen anakan gunnu, "Ëe mesë Kristus hun zeraha-en gwek," zen dikire zëno kim kwasang naban gwë gwek.

Kristen bose zemka de kwasang gwibirida gwen hap de ol:

⁷ Ano dang tïnïnak de wenza, ëe an ol ësesa homë ale gulzim'in. Hwëna men desae orep ësane gwe-gwekke, desaë etan ebe mae hap anakan ëse gulzim'in, "Kristen bose omka em kwasang gwibirida gwen."* Zep ola an angkam en home ësane gwe'an.

⁸ Yesus nonol nëbe mae hap de kwasang hap zëre mo timni érak makan lonezimki- nen dikim hen kirekam nënaka kwasang gwibirida gwen hap. Zep kwasang hap de tawa ta gwibinni ansa bap nen blalen gwe-gwibin. Zen ëse en nik zen nëbe mae hap lwa gwizimdin. Sap dekam okama kawesïnnik awe, nëno mae mo lowe henna man nwe-mase gwe-gwenan- san de Alap onakore ngatan de zilbir anenna kiye. Dekam kawesïnni man jek-jak gwe-gwenan.

⁹ Zep zi de anakan gunkum, "Ëe ngatan-nakë gwë'an," hwëna zen de Kristen bose

* **2:4 2:4** Yoh. 14:15; 14:21-23 * **2:7 2:7** Yoh. 13:34

zemka husus gwibirida gwenna, zen ki nama kawesinnik gwë'ara.

10 Diki men zen Kristen bose zemka kwasang neibirida gwenan, zen zen ngatannak lowehe gwe'an. Kire zi mo enhonak kawesinni hom. Zep zen molya ahasa ora srëm san dep tütü da gwibik. Zëna hen molya desan sek gwek.

11 Hwëna men zen Kristen bose zemka husus neibirida gwenan, zen nama kawesinnik lowehe gwe'an, hen kawesinni iwe ëbute halasen gwe'an. Zen hom anakan tame nu'in, "Ëe angkam ora srëm sanë sek gwe'an." Sap kawesinni in mes zëno mae mo nwena tahalebirzimk.

Okamasa de ensa lwa gwibin srëm hap de ol:

12 Kitak de ëKristen gwen wenza, em in zen ano walaskam de gubirida gwen wenyaye. An zebë ebe mae hap ale gulzim'in, sap Bian Alap mes eno mae mo karek-karekna Yesus mo syala kon tap gulsuzimki.

13 Em in zene nonol Yesussu laïbliblak, em in zebë Kristen zi mo bi wal makan lowe he'an. In zebë ebe mae hap ale gulzim'in, sap em mese tame lak- men Zen Alap han nonol lonesen nakon ë gwekaye.

Hen em ahakon in zene angkam laïblibla'an, em wal sei-siwirkim de gubirida gwen wenza. In zebë hen ebe mae hap ale gulzim'in, sap em mese ëtawa gwek- dowal mo kigisa de kirekam zauk gublu kini gwen naye.

14 Zep tïngare ano walaskam de gubirida gwen wenza, ëe mae habë ebe mae hap ale

gulzim'in: Sap em kítak mese Bian Alapsa tame lak.

Bi walkam de gubirida gwen wenya, ëe mae habë ebe mae hap ale gulzim'in: Sap em mese Yesussu tame lak- men Zen Alap han nonol lonesen nakon ë gwekaye.

Wal sei-siwirkim de gubirida gwen wenya, ëe mae habë hen ebe mae hap ale gulzim'in: Sap em mese Alap onakore sosonna ulink. Em ema Alap mo ola urensik gwe'an. In zebe dowal mo kigisa yauk gublu kini gwe'an.

¹⁵ Zep auhu-kamana bahem etan enna lwa gwibin, hen okamanak de kire-kirena bahem enna lwabirida gwen. Men zen auhu-kamana ansa enna nola gwibirin, zen hom Biansa enna nola gweblanan.*

¹⁶ Sap kítak men desae okamanak enna ola gwibirin, an zen:

nëre mae mo tim nikore hole-hlena,
nwekam de hlaunkum de hole-hlena,
hen bolte-bolte enlalana.

Zen kítak Bian onakore naka hom. Zen nëre mae mo auhu-kama tim nikon wet so gwenan.*

¹⁷ Auhu-kamana an sa jek-jak gwer. Hen auhu-kama hole-hlena, zen hen sa jek-jak gwer. Hwëna men zen Alap mo dwam gwibinni syal nei gwibirin, zen hëndep denaban sa lowehe gwer.

Kristus mo jal zi de hatazan hap de ol:

* ^{2:15} **2:15** Mat. 6:24; Yak. 4:4 * ^{2:16} **2:16** Kej. 3:6; Mat. 4:3-10

18 Ano walas, nen angkam aumwa hap denake lowe he'an. Zep men kirekam aumwa hap de yaklanak dep dena emsa tawa da gwibik, zen kirekam angkam lwa'an. Zen anakan emsa tawa da gwibik, "Kristus mo jal zini sa hata zala." Zep jal zini insa de ngeirblizan hap de zini angkam mes yaïng gwezal. Zep man tangan dam gwesiïn, "Nen angkam aumwa hap denake lowe he'an."*

19 Kristus mo jal zisi de ngeirblizan zini in nonola sap nëbon mae botonkam bütü gwe-gwezak, hwëna ki zep etan wet so gwe-gwek. Eiwakam de bütü gwenanam, ki nama maka nëbon mae lowe he'an. Hwëna in mae hap ki lwak: Nen dikim anakan tame tabin hip, "Zen eiwakam hom bütü gwek."*

20 Hwëna nen kire zisi ema tame la gwibirin. Sap nëbe mae hap Alap mes zëre mo Enhona hlë ta sonezimki. Zen in zebe eiwa de tawa tabinni dam ulsuk gwenan.

21 Ëe kimë ebe mae hap de ale gulzimdin hip enlala gwe'ak, ëe homë emsa anakan enlala gwibiridak, "Zen hom eiwa dena tame nu'in." Hwëna ëe ama emsa enlala gwibiridak, "Zen man eiwa de tawa tabin niban botonkam den-aban kles noso gwe'an."

22 A kire nakon esa Kristus mo jal zini insa de ngeirblizan zini insa dam lasik gwibir: Yesussu men zen anakan zersinni, "Zen nësa de ngaya tabin hip de Zisi hom"- zen zen. Kirekam de gunnu, zen man anakan de gun nuban apde

* **2:18 2:18** Mat. 24:5; 24:24; 2Tes. 2:3; 1Yoh. 4:3; 2Yoh. 7

* **2:19 2:19** Yoh. 10:26-28; Kis. 20:30

në'an, "Bi Zem in hom Tane zemka zer soneka."
Zep kire zini zen Eirzi-Biasa man teisyasi'ira.*

²³ Hen Yesussu de anakan zersinni, "Zen Alap mo Tanesa hom," dekam man hen dam gwasin, "Zini in hen Bian Alapsa hom tame ta'ara." Diki men zen anakan gunnu, "Yesus Zen eiwa Alap mo Tane," ki zen mes eiwa Eirzi-Biasa tame soka.*

²⁴ Zen in zep, Kristus hup de ola men desa nonola kon emsa tawa da gwibik, emki desa dawem enkam enhonak gwirensik gwen. Zen diki dekam esa Eirzi-Bia han iaha-en gwer.

²⁵ Hen nen de kirekam ziaha-en gwenkam, dekam mese hëndep de lowehe gwen hap dena ulink- men kirekam Yesus Zëna nësa gu-gubirida gwekaye.*

²⁶ An kitak mesë ep ale gulzimnin, sap zini man emsa ora srëm san dep titi da gwibirin.

²⁷ Hwëna Kristus mensa zëre mo Enhona nëbe mae hap hlë ta sonezimki, Zen nama eno mae mo enhonak lwa gwe'ara. Em in zebe aha zisi zen de emsa ol èsekam tawa ta gwibin hip leibirida srëm gwe-gwe'an. Sap Alap mo Enhona Zen eiwa denaka nësa tawa ta gwibirida- kitak mensa Yesus hun dikim zeraha-en gwen hap

* ^{2:22} 2:22 Yohanis beyakam suratnak awe Kristen zini nënaka de dam tasik gwibin hip dena ale gulk - hen yasik tabin hip de zisi de dam tasik gwibin hipy. Bol zaun tanganna, Yesussu de taiblìblankam, hen taiblìblanna insa de gwëñ nakon enlala tatete nabon goltré gwen hap. Nonol tanganna nënaka de kwasang gwibirida gwenkam de goltrën. (1Yoh. 2:3-6; 2:9-10; 2:22-23; 3:10; 3:14-15; 4:1-6; 4:13-16; 4:18; 4:20-5:5; 5:12) * ^{2:23}

^{2:23} Yoh. 14:6-7 * ^{2:25} 2:25 Yoh. 3:15; 5:24; 6:40

dena dwam ei gwibirinye. Zen bëjen boton gwen. Zep Yesus en han de zeraha-en gwennak em tatem ézauk gwen- Alap mo Enhona men kirekam nësa tüü ta gwibiridake.*

²⁸ Zen in zep, ano walas, zëre han de zeraha-en gwen ennak em lowehe gwen. Ki Zën de etan Iwahal zannak de zertowenkam, aha-ere enlalakam esa èrtower. Ki nen molye zëno nwenak saher hap éhu-huk gwehek.

²⁹ Sap nen tawana, “Alap Zen lalak en nik gwë gwenda.” Zen in zep tangan dam gwasik gwenan: Men zen dam-dam enkam lowehe gwenan, zen Alap mo wei-wik gun walas.

3

Alap mo walas de kirekam lowehe gwen hap de ol:

¹ Emki eenlala gwen: Bian Alap mes kwasangna nébe mae hap sowehe tangankam golzimki, zep hëndep nësa gubiridaka, “Em ano dang tini tabin walas.” Eiwa, wehasa hom, nen eiwa zëno walas tangan!* Hwëna auhu-kama enlala zini molya nësa anakan tame da gwibik, “An Alap mo walas,” sap zen hom Yesussu anakan tame dak, “Jesus Zen Alap mo Tane.”

² Ano dang tñinak de wenza, nen an angkam eiwa zen- “Alap mo walas” kam de gubiridan wenyaaye. Hwëna Zen hom nébe mae hap golzimki- dekam de anakan tame gun hup denaye, “Alap mo walasna nen kirekam esa

* **2:27 2:27** Yoh. 14:26; 16:13-14 * **3:1 3:1** Yoh. 1:12-13; Rom. 8:14-17; Gal. 4:6-7; Ibr. 2:11-14; 12:5-10

ëliweher." Hwëna nen tawana: Yesus de etan lwalahal zankam, zëno kim esa ëliweher. Sap dekam damkam esa kara la gwer, zep zëno kim esa ëliweher.*

³ Zep nen men zene kirekam eenlala gwew'an, "Ëe asa Lalak Zini Yesussu zertower," nen zebe nëre mae mo enhona lalak la gwibirin.

⁴ Zini men zen karekna nol gwenan, zen Alap mo olsa kim ja-ja nul gwenan. Sap kitak de karekna mensa zini syal nei gwibirin, zëno ausuna kitak Alap mo olsa dikim ja-ja gun hup dena.

⁵⁻⁶ Zep men zen Yesus hun zeraha-en gwenna, zen bëjen kareksa gol tine gwen. Sap nen tawana: Yesus Zen néno mae mo karek-kareksa de ngan gulsuzimdin hip hata zaka. Sap Zébon onak hom tangan- karek mae naye. Hwëna men zen karekna nol tine gwenan, zen Yesussu de tame tan srëm wenya hen taibliblan srëm wenya.

⁷ Ano walas, men zen ora srëm san dep emsa titi da gwibirin, bahem salbirida gwen. Men zen dam-dam enkam ëzauk gwenan, zen diki zen Kristussu nértro'an, sap Zëna dam-dam enkam zauk gwenda.

⁸ Hwëna men zen karekna nol tine gwenan, zen eiwa dowal mo kigü mo bi gwibiridan walas. Sap dowal mo kigüna in zen nonol lonesen nakon karek gonna kon gwasik hanaka, hëndep angkam nama gol tine gwenda. In zep Alap mo Tanena in hata zaka- zëno syal karekna insa dikim dri yulsublun hap.*

* **3:2 3:2** 2Kor. 3:18; Plp. 3:21 * **3:8 3:8** Yoh. 8:44

9 Zep Alap mo wei-wik gun walasna, nen bëjen kareksa de gol gwen ennak lowehe tine gwen, sap Alap mo Enhona, Zen enho nakon nësa golëgwë gwenda. Nen sap kie kareknak altil gwenan. Hwëna nen bëjen zëwe en ödohon gwe-gwen, sap nen an Alap mo sëpni.*

10 Zep a kire nakon esa zisi tame la gwibir, “Zen Alap mo walas,” ahaksa, “Zen dowal mo kïgi mo walas”:

Men zen dam-dam enkam ëzauk gwenan, zen Alap mo walas. Hwëna men zen kirekam ëzauk srëm gwe-gwenan, zen Alap mo walassa hom.

Hen men zen Kristen bose zemka kwasang neibirida srëm gwe-gwenan, zen hen Alap mo walassa hom.

Kristen bose zemka de kwasang gwibirida gwen hap de ol:

11 Em kime ëKristen gwek, dekam zep anakan emsa tawa da gwibik, “Kristen bose omka em kwasang gwibirida gwen.”

12 Nen bap nen Kaen Bak mo kim ëgwë gwen-men zen oso zemka zëp sokaye. Zen in dowal mo kïgi mo bi gweblan walas. Zen mae hap zëp soka: Sap oso zem in dam-dam enkam Alap mo nwenak gwë gweka. Hwëna zëna kareksa gol gweka. In zep husus gweblaka.*

13 Zep aya-wal oso-wal, bahem tenggwanbirida gwen- auhu-kama enlala zi de emsa husus gwibirida gwen naye.*

* **3:9 3:9** 1Yoh. 5:18 * **3:12 3:12** Kej. 4:8 * **3:13 3:13** Yoh. 15:18-25

14 Sap menkam nen juwen ora sane sek gwe'ak, hwëna angkam mese èngaya gwen hap de orana dam lasil. Nen zebe nëre mae mo Kristen bose walya kwasang eibirida gwenan. Zen in zebe hen anakan nënaka dam lasik gwibirin, "Nen angkam èngaya gwen hap de ora sane sek gwe'an." Zep a kire nakon esa zisi tame la gwibir:

Kristen bose zemka men zen kwasang neibirida srëm gwe-gwe'an, zen nama tñ hip de ora san sek gwe'an.

15 Hen Kristen bose zemka de husus gwibirida gwenna, zen nwe-masena apdenak- zi ta gwen zi nibanye. Kirekam de ègwë gwen zini, zen hen nama tñ hip de ora san sek gwe'an.*

16 Yesus kim nësa dikim ngaya tabin hip Zénaka sosok taka, nen dekon zebe anakan dam ulsuk, "Kwasangna zen kirekam." Zen in zep nen hen diki kirekam nen nënaka kwasang gwibirida gwen, hëndep nen hen nen nëre mae mo timni sosok gul gwen- aha zisi dikim ngaya ta gwibin hipyé.*

17 Hwëna emki eenlala gwen: Zi de tahalha srëmkam gwë'anam, zen de anakan tame gu'unam, "Ano Kristen bosena wakin tahal-hakam gwë gwenda," hwëna zen de mas gweblan srëmkam, dekam man tangan dam gwesinïn, "Alap onakore kwasangna hom tangan zëbon onakye."*

* **3:15 3:15** Mat. 5:22; Why. 21:8 * **3:16 3:16** Yoh. 10:17-18;
15:13 * **3:17 3:17** 1Tim. 5:8; Yak. 2:15-16

18 Ano walas, nen bap nen ëk enkam Kristen bosyansa waba hap kwasang gwibirida gwen. Hwëna nen diki eiwakam nen kwasang gwibirida gwen- dawemsa de goltrei gwizimdinkim.

19-20 Nen de kwasangsa kirekam goltrei gwizimdinkim, zen dekam zebe nénaka dam lasik gwibirin, "Nen an eiwa Bian Alap mo bi gwibiridan walas sake." Sap eiwa kirekam, hwëna nen kime Alapsa abe la gwenan, dekam zep hwëna titik gwen enlalana enhonak anakan hata gwenda, "Ëe ba hap de Alapsa goltil seblan hap?" Hwëna Alap Zen kitak zi mo enhona tame ta gwizimnira. Zep Zen man neno mae mo enhonak de titik gwen enlalana insa nep tame ta gwizimnira. Hwëna Zen hom kire hap nesa husus gwibirida gwenda. Zen in zebe Alapsa de abe ta gwenkam nere mae mo enlalana anakan se la sone gwibirin, "Ëe an zere mo walas sake. Zep ee ba hap de titik gweblan hap?"

21 Ano dang tñinak de wenya, nen de Alapsa abe tan nakon titik gwen srémna, ki sap esa banakare mae hap saher srémkam abe la gwer.*

22 Sap dekam anakane dam ulsuk gwenan, "Ëe ama zere mo ol san hen dwam gwibin sin ang gwe-gwe'an." Kirekam de enho nakon titik gwen srémkam abe tanna, dekam zebe ulin gwenan.

23 An zen tangan zere mo ola- nen de desan ang ta gwen hap denaye:

"Ano tanena Kristus Yesussu em taibliblan,

* **3:21** **3:21** Ibr. 4:16

hen enaka em kwasang gwibirida gwen.”*

24 Men zen kirekam Alap zëre mo ol san enlala tatete naban ang ta gwenan, zen mes zëre han néraha-en gwek, hen Zen mes deban mae golëaha-en gweka. Hen nébe mae hap mes zëre mo Enhona ing ta sonezimki, nen in zebe anakan dam ulsuk gwenan, “Eiwa, Zen mes tangan néban mae golëaha-en gweka.”*

4

Mae hap de ol: Nen zëre mo tawa tabin nikon esa yasik ta gwibin hip de zini dam lasik gwibir.

1 Ano dang tñinak de wenya, bahem na-en taiblibirida gwen- zini men zen ebon mae onak anakan égu gwe'an zalye, “Ëe an Alap mo Enho nakore olsa de ebe mae hap ayang gul gwizimdin hip de zi.” Sap yasik tabin hip de zini mes beyakam yaïng gwezak. Zep emki akasibirida gwen- dekam de anakan tame tabin hipye, “San ha zëno mae mo tawa tabinni Alap onakorena? San ha Zëbon onakore naka hom?”*

2 Zi de damnak anakan tonbirida gwenna, “Kristus Yesus Zen eiwa zi tangankam hata zaka,” zen dekam de dam tasin, “Zëbon eiwa mes Alap mo Enhona ing gwe heka.”*

3 Hwëna zen de anakan gunkum, “Yesus zen zi tangankam hom hata zaka,” kire zini zen Alap mo olsa hom ayang gul gwe'ara. Zen hwëna Kristus mo jal zi mo olsa ayang gul gwe'ara.

* **3:23** **3:23** Im. 19:18; Mrk. 12:31; Yoh. 6:29; 13:34; 15:12; 15:17

* **3:24** **3:24** Rom. 8:9 * **4:1** **4:1** Ul. 13:1-5; Yer. 23:9-22 * **4:2**

4:2 1Kor. 12:3

Emsa mes anakan tawa da gwibik, “Kristus mo jal zini sa hata zala.” Hwëna zëno enhona angkam man okamanak syal gwe-gwe’ara.

⁴ Ano walas, nen an hwëna Alap mo weiwik gunnu, nen zebe yasik ta gwibin hip de zi mo tawa tabinni insa ja kul guk kïni gwenan. Sap Alap mo Enhona men Zen nësa ing gwe hebiridaka, Zen Zen- soson Zi niye. Dowal mo kïgi mo enhona in zen auhu-kama enlala zinik ing gwehe gwenda, zen soson naka hom.*

⁵ Yasik ta gwibin hip de zini, zen hwëna auhu-kama enlala zi. Zep zëno mae mo ol toranna hen auhu-kama enlala en san. In zep ahakore auhu-kama enlala zini desa i-san i-san neibirida gwenan.

⁶ Nen an hwëna Alap mo bi gwibiridanna. Zep nëno mae mo ol toranna, zen Alap onakoren. Men zen Alapsa tame dak, zen en zep nësa nasalbirida gwenan. Alap mo walaskam de gubirida gwen srëm wenya, zen zep nësa nasalbirida srëm gwe-gwenan. Nen dekon zebe anakan kles oso gwenan, “An eiwa Alap mo Enho nakore naka ayang gul gwe’ara,” ahaksa, “An yasik tabin hip de zi.”

Alap mo kwasangnak de lowehe gwen hap de ol:

⁷ Ano dang tñinak de wenya, nen nënaka kwasang gwibirida gwen, sap kwasangna zen Bian zëre onakon nëp hata gwizimninzal.

* **4:4 4:4** 1Yoh. 5:4-5

Tingen men zen kwasang naban lowehe gwenan, zen Alap zëre mo wei-wik gun walas hen Zénaka de tame tan wenya.

⁸ Men zen kwasang srëmkam lowehe gwenan, zen hom Alapsa tame da'an. Sap Alap Zen kwasang-kwasang enna.

⁹ Zen in zep Alap Tane aha-ere zemka nësa dikim ngaya tabin hip zer soneka. In zebe anakan dam ulsuk gwenan, "Eiwa, Alap mo nëbe mae hap de kwasangna mam tanganna."*

¹⁰ Nen home orep Alapsa enna ola gweblak. Hwëna Zen en sërkam nësa kwasang gwibirida gweka, zep hëndep Tane aha-ere zemka nëbe mae hap de kwasang hap zerguku- nëno mae mo kareksa dikim ngan gulsuzimdin hipye.*

¹¹ Ano dang tñinak de wenya, Alap in kirekam nësa kwasang gwibiridaka, zep nen hen kirekam nen nënaka kwasang gwibirida gwen.

¹² Zini nen hom tangane Alapsa nwe kam hla la gwenan. Hwëna nen de nënaka kwasang gwibirida gwen kam, dekam zep nwe-mase gwe-gwenan: Alap man nësa golëaha-en gwe'ara, hen zëno kwasangna dekam zep nëno mae mo enhonak bil gwe-gwenan.

¹³ Zen mes zëre mo Enhona nëbe mae hap zerzimki, nen in zebe anakan dam ulsuk gwenan, "Nen mese Deban èraha-en gwek, hen Zen nëban mae golëaha-en gwe'ara."*

¹⁴ Èe zëre hon de ang ta gwen wenya, èe kië ère mae mo nwe kam Yesussu hla la gwek.

* **4:9 4:9** Yoh. 3:16 * **4:10 4:10** Rom. 5:8-10 * **4:13 4:13** Rom. 8:15-16; 2Kor. 1:21-22

In zebë angkam anakan eiwa de gul gwizim'in, "Bian Zen eiwa mes Tane zemka zer soneka-
okamanak de zisi dikim ngaya tabin hipye."

¹⁵ Zep men zen anakan gu gwenna, "Yesus Zen eiwa Alap mo Tane," kire zini zen mes Alap han zeraha-en gweka, hen Alap mes deban zeraha-en gweka.

¹⁶ Zep angkam nen mese tangan Alap mo nêbe mae hap de kwasangna tame uk, hen nen angkam ema tangan kwasangna insa blol eibi'in. Eiwa, Alap Zen kwasang-kwasang enna. Zep men zen kwasang nabani lowehe gwenan, Bian mes deban mae golëaha-en gweka, hen zen mes Bian han nêraha-en gwek.

¹⁷ Kirekam de zeraha-en gwenkam, zen dekam zep zëre mo kwasangna nêno mae mo enhonak saltîl gwenan, hëndep zen de bil gwenkam dekam saher srëmkam esa aumwa hap de klis gunnuk Alapsa ërtower. Nen mae hap esa ësaher gwe srëm gwer: Sap nen kim nënaka kwasang eibirida gwenan, nen dekam Yesus mo kime okamanak lowehe gwenan.

¹⁸ Zep bap nen Alapsa anakan aïrii gweblan, "Zen sa nësa karek tabiri." Zi mo enhonak, Alapsa de aïriblan nabani Alap onakore kwasangna in han bëjen siri nën. Alap onakore kwasang de nêno mae mo enhonak bil gwenkam, zen dekam zep Alapsa de aïriblan hap de enlalana jek-jak gwe-gwenda. Zep zi de nama Alapsa aïrii gweblanna, dekam man dam gwasin, "Zëno enhonak de Alap onakore kwasangna hom bil gwe'an."

¹⁹ Sap nonola Alap nësa kwasang gwibiri-

daka. Nen in zebe hen angkam Zëbon onakore kwasang naban lowehe gwenan.

²⁰ Zep zi de anakan gunnu, “Ëe ama Alapsa ensa lwa gweblanan,” hwëna zen de Kristen bose zemka husus gwibirida gwenna, zen boton tamna. Kristen bose zemka de kwasang gweblan srëmkam, zëre mo nwekam de hla ta gwen naka, zen ki hwëna banakan de hla ta gwen srëm Zini Alap ensa enna lwa gweblan hap?

²¹ Sap Bian mes nësa gubiridaka, “Zini men zen Asa enna nola gweblanan, zen diki Kristen bose zemka zen hen kwasang gwibirida gwen.”

5

Mae hap de ol: Nen dikim Yesussu taïbliblan hap, Alap mes nëbe mae hap ola eiwa de gulzimki.

¹ Men zen Yesussu anakan daïbli gweblanan, “Zen eiwa Alap mo Tane- nësa de ngaya tabin hip Dena,” kire zini zen Alap mo wei-wik gun walas. Kire zini hen Bi zem Alapsa man ensa nola gweblanan, hen Alap mo wei-wik gun walas bose zemka man kwasang neibirida gwenan.

² Zep nen de Alapsa ensa lwa gweblankam, hen zëno ol san de enlala tatete naban ang ta gwenkam, dekam mes dam gwesinën: Nen esa hen Bian mo tìngare wei-wik gun walasna kwasang eibirida gwer.

³ Sap men zen Alapsa enna nola gweblanan, zen sa zëno ol san ang ta gwer. Hen zëno ol san de ang tanna hom nëbe mae hap dohon-hon gwizim’^{*}in.

* **5:3** 5:3 Yoh. 14:15; 14:23-24

⁴ Nen an Bian mo wei-wik gun walas. Zen in zebe auhu-kama hole-hlena ja kul guk kini gwenan. Hwëna desa de jaul guk kini gwen hap de sosonna, zen diki Yesussu de taibliblan en nakone ulin gwenan.*

⁵ Men zen anakan daiblib gwebla'an, "Zen eiwa Alap mo Tane," zen zen auhu-kama hole-hlena insa ja nul guk kini gwe'an. Kire sräm wenya bëjen.

⁶ Kristus Yesus Zen eiwa zi tangankam hata zaka. Te-lidak son nakon in zep zëno tim nikon ho nabon kala ban wet nosok. Zen ho en hom wet sok. Hwëna kala ban ho nabon dang gulblun weina in kon wet nosok. Zep man tangan dam gwesin: Zen eiwa zi tangankam hata zaka.* Alap mo Enhona hen kirekam néno mae mo enhonak eiwa gul gwenda, "Zen eiwa zi tangankam hata zaka." Hen Bian mo Enhona Zen Béjen boton gwen.

⁷ Zep Bian Alap mes dekam de nébe mae hap eiwa guzimdin hip dena dan-ahan goltreizimki:
*

⁸ Ahana hona in zen hlëwe hezak.
Ahana kala in zen wet sok.
Hen ahana Alap zëre mo Enho.

* **5:4 5:4** Yoh. 16:33 * **5:6 5:6** Yoh. 19:34-35 * **5:7 5:7** Yohanis
mo suratna ansa kim lun Latin olkam ale nul gwek, dekam
zini man lun tangan awe mas gulku, "nébe mae hap eiwa de
gulzimdin hip dena ngatan zi mo langnak goltreizimki: Zen Bian
Zëna, zëre mo ola, hen zëre mo Enhona. Hen dan-ahanna in, zen
aha-en. 8 Hen okamanak de nébe mae hap eiwa de gulzimdin
hip dena dan-ahan goltreizimki..." Hwëna desa Yohanis hom ale
gulku. Aha mas nuk.

Hwëna dan-ahare eiwa de gunnu in mo dam gulsunnu, zen aha-en. An zen: "Yesus Zen eiwa zi tangankam hata zaka."

⁹ Zen zep hen anakan lwa'an: Dan-ahare zi de banakare maesa eiwa gunnu, emaka laïblibirida'an. An hwëna angkam Bian Alap Zën dan-aharena inkam eiwa de gu'ura-nen dikim hen anakan taïbliblan hap, "Zen Zen eiwa-zéno Tane naye."

¹⁰ Nen men zene Alap mo Tanena insa laïbli gwebla'an, Alap man nëno mae mo enhonak kirekam hen eiwa de gul gwenda. Zen dekam zebe tangan anakan dam lasik gwenan, "An eiwa Zen tangan." Alap Zën mes ki kirekam nëbe mae hap eiwa de gulzimki, zep zi de kirekam Tane zemka taïbliblan srëmkam, zen ki Alapsa gu gwebla'ara, "Zen boton tamna."

¹¹ Hwëna Alap sap mes anakan eiwa de gul gwizimki, "Ëre mo Tane naban de zeraha-en gwen wenya kip, Ëe mesë hëndep de ëngaya gwen hap dena golzimk."

¹² Men zen Tane zemka taïbliblankam nëraha-en gwe'an, zen mes hëndep de ëngaya gwen hap dena nulin. Hwëna men zen nëraha-en gwe srëm gwe'an, zen hom nul in'in.

Aumwa hap de ol zïm-zïm:

¹³ Em in zen kirekam laïbliblak, ëe in zebë kire hap denaka de ebe mae hap ale gulzimdin hip dwam gwer-em dikim anakan étawa gwen hap, "Ëe mesë hëndep de ëngaya gwen hap dena insa ulink."*

* **5:13 5:13** Yoh. 20:31

14 Zep angkam mes tangan dam gwasik: Bian man neno mae mo abena sal gwenda- nen de zeno dwam gwibin sin abe tankamye. Nen in zebe saher srëmkam Alapsa abe la gwenan.*

15 Hen Bian de neno mae mo banakare mae hap de abesa sal gwenkam, dekam mes dam gwasin, "Zen sa kiresa nöbe mae hap gol gwizimdi." In zebe kirekam ulin gwenan.

16 Zep em de ere mo Kristen bosesa anakan tol hla tanna, "Zen man ora dawem nakon syal he'ara," dekam Biansa em anakan abe tan, "Emki etan zini ansa ora dawem san dep dam tasik sonen." Dekam sa etan desa dam tasik sonera. Hwëna ahakorena sërkam tangan Kristussu de hli tankam syauk sun de ora san dep ésyalhe gwenan. Kirekam de zi hip ëe homë emsa gubirida'an- zëbe mae hap de kirekam Biansa abe tan hapye.

17 Tingare kirekam-kirekamna, zen sap eiwa kitak karek. Hwëna syauk sun dep de karekna hen ki. Hen syauk srëm san dep dena hen ki. Syauk srëm san dep de ékarek gwen zi hip, em de Biansa abe ta gwenkam, Zen sa tap gulsuk gwizimdi.

18 Nen tawana, Alap mo wei-wik gun walasna nen bëjen kareksa gol tine gwen. Sap Alap zëre mo Tanena man nësa kara ta gwibirida, zep dowal mo kigi ba kon dep?- nësa golek de tabir tine gwen naye.*

* **5:14 5:14** Yoh. 14:13; 16:23; 1Yoh. 3:21-23; Ibr. 4:16; 10:19-20

* **5:18 5:18** 1Yoh. 3:9; 4:4; Yak. 4:7; 1Ptr. 5:8-9

19 Nëna tawana: Nen an eiwa Alap mo wei-wik gun walas. Hwëna tïngare auhu-kama enlala wenza, zen kitak dowal mo kïgï mo iïrik ginnïk lowehe gwe'an.

20 Hen nëna tawana: Ngaya Zini Alap mo Tanena mes hata zaka, hen Zen mes Bi zemka dikim tame tan hap dena nébe mae hap golzimki. Nen kime Tane Zem in han taïbliblankam éraha-en gwek, zen dekam zebe hen Bi zeban éraha-en gwek. Kristus Yesus Zen hen eiwa Alap, hen Zen Zen- éngaya gwen hap de ausu naye.

21 Zep ano dang tïni tabin walas, yang tabin alap-alapsa aes eisibirida gwek.

**Alap mo Ol Ëse, zëre mo zi niban de ol
ziaha-en gu hup dena**

**Orya: Alap mo Ol Ëse, zëre mo zi niban de ol
ziaha-en gu hup dena (New Testament)**

copyright © 2005, 2018 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Orya)

Contributor: Pioneer Bible Translators

All rights reserved.

2020-11-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source
files dated 29 Jan 2022
c93f518f-565f-570c-87e7-50d54e5ff0f6